

www.BibleForChildren.org

Matta 1



Karam ka Alisabatu nan shyi an hywan akitat bu shya
kahwa ka ni, Kaza a tom apfong Kaza Jibrelu i
kankrang kayaan i kabyen Galili ban yei Nazarat.
A yin ku tom di kaneyang kayaan ban yei Maryamu.
Ayanyet ba ku yei Yusufu a yin ka cat di nyreng. Nu
Yusufu nu a yin nyyai an byin agwam Dawuda.



Apfong Kaza nu a hywa da nu,
"Maryamu! Ryok hok kawun ba.
Kaza a na ryi kanu-atan. A ni shya
kahwa byin kawon i ka yei Yesu.
A ni yet agbadang ayin ba ku
yei kawon Agbadang Agwam
Kaza. Kaza a ni ku ryi dityok
da atyyi akwop nu nu Dawuda ni,
a bo yet agwam nambvon Yakubu
na, Dityok nu ti ti byyi tyak ba."



Maryamu a hywa di apfong Kaza nu,
"Ku ni cong ni n dyi ami? Nzuk nuni n
yet bu kaneyang, ba arant yok u a
kan ba shishrek ba nzuk ni ba."

Apfong Kaza nu a hywa, "Tswa
Kaza ami ni na nwa, a
shya cet Kaza. Rot
ami azizrak kawon
nu a ni byin ni ba ni
ku yei Kawon
Kaza."



Ba bvwa nnom ba, Maryamu a rop nat
byyek Alisabatu kayat kankrang kayaan a
tsutsok kabyen Yahudiya. A si nwa a gbang
Zakariya ka a byyek
Alisabatu. Karam ka
Alisabatu nan hok
byyek Maryamu na ni,
kawon ka a shek
kahwa nu ka.



Tswa Kaza n nwa Alisabatu, na yrek diwan nu ti a hywa, "Kaza a na ryi kanu-atan a rau kozan arembyring. Kawon ka a ni byin ni ma kanying kanu-atan ami."



Takai byin na ba yin byin Yesu Kristi ni ku na ni.

Yusufu a mi a yin kwei

Maryamu, ma nyyai na kan

ba nyreng Yusufu na ba a

shya kahwa. Kahwa ka a yin

yet kanying Tswa Kaza.

To, Yusufu a yin yet

atsatsak ayin, a cat

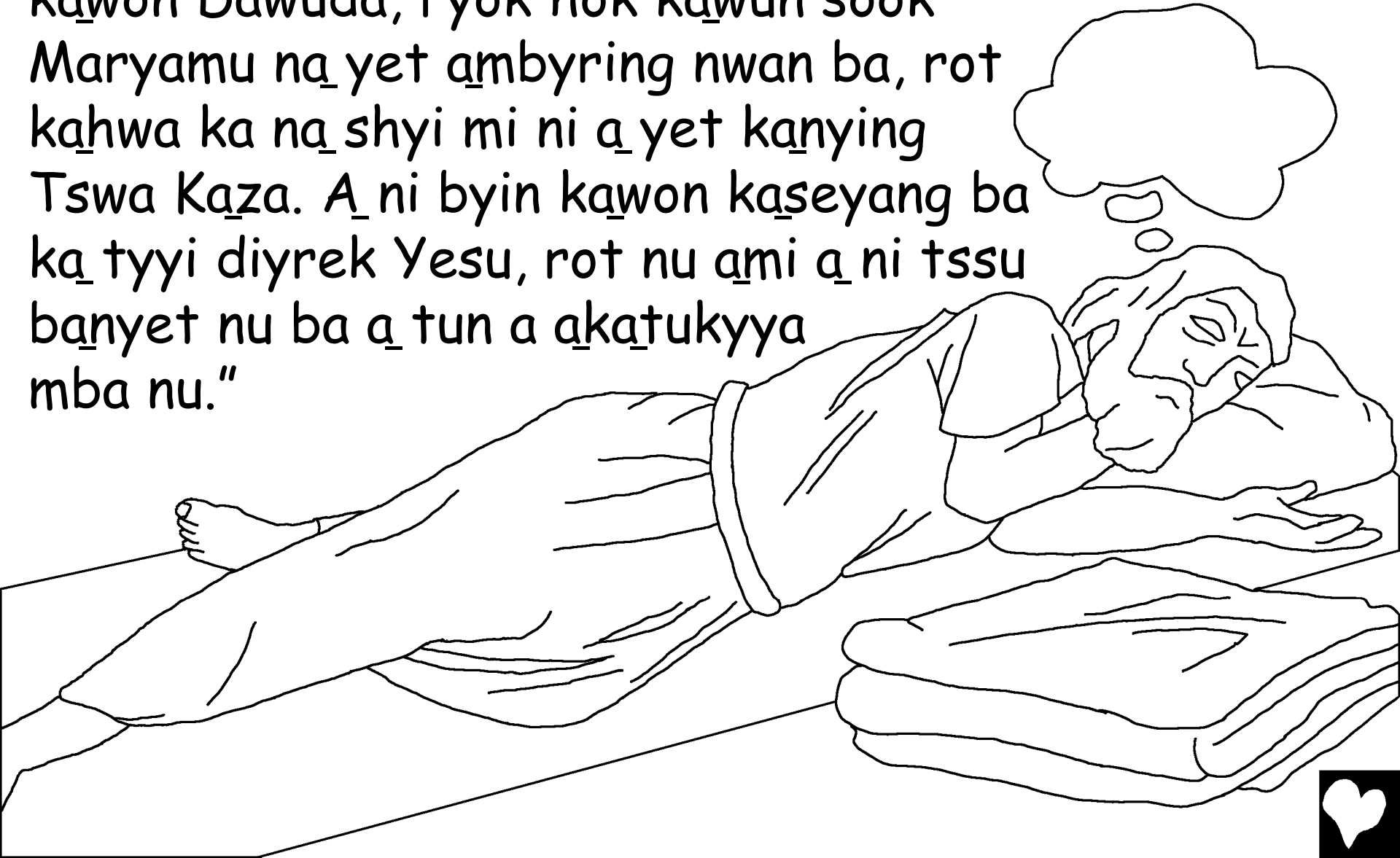
a wruk azakpai a

tyyi Maryamu nsum ba,

ma a cat a ku rak i kanrang.



Karam ka nan shyi a ahuhwa aywu ni, apfong Kaza ayaan a nyai a ba da nu i bazzak a bu hywa, "Yusufu, kawon Dawuda, ryok hok kawun sook Maryamu na yet ambyring nwan ba, rot kahwa ka na shyi mi ni a yet kanying Tswa Kaza. A ni byin kawon kaseyang ba ka tyi diyrek Yesu, rot nu ami a ni tssu banyet nu ba a tun a akatukyia mba nu."



Yusufu na bu shyek nda ka a tssup baryat ba apfong
Kaza nu na ku tyyei ni, a sook Maryamu na yet
ambyring nu. Ma Yusufu a mon ba nu ba,
se na bun byin kawon ka,
na man ka yei Yesu.



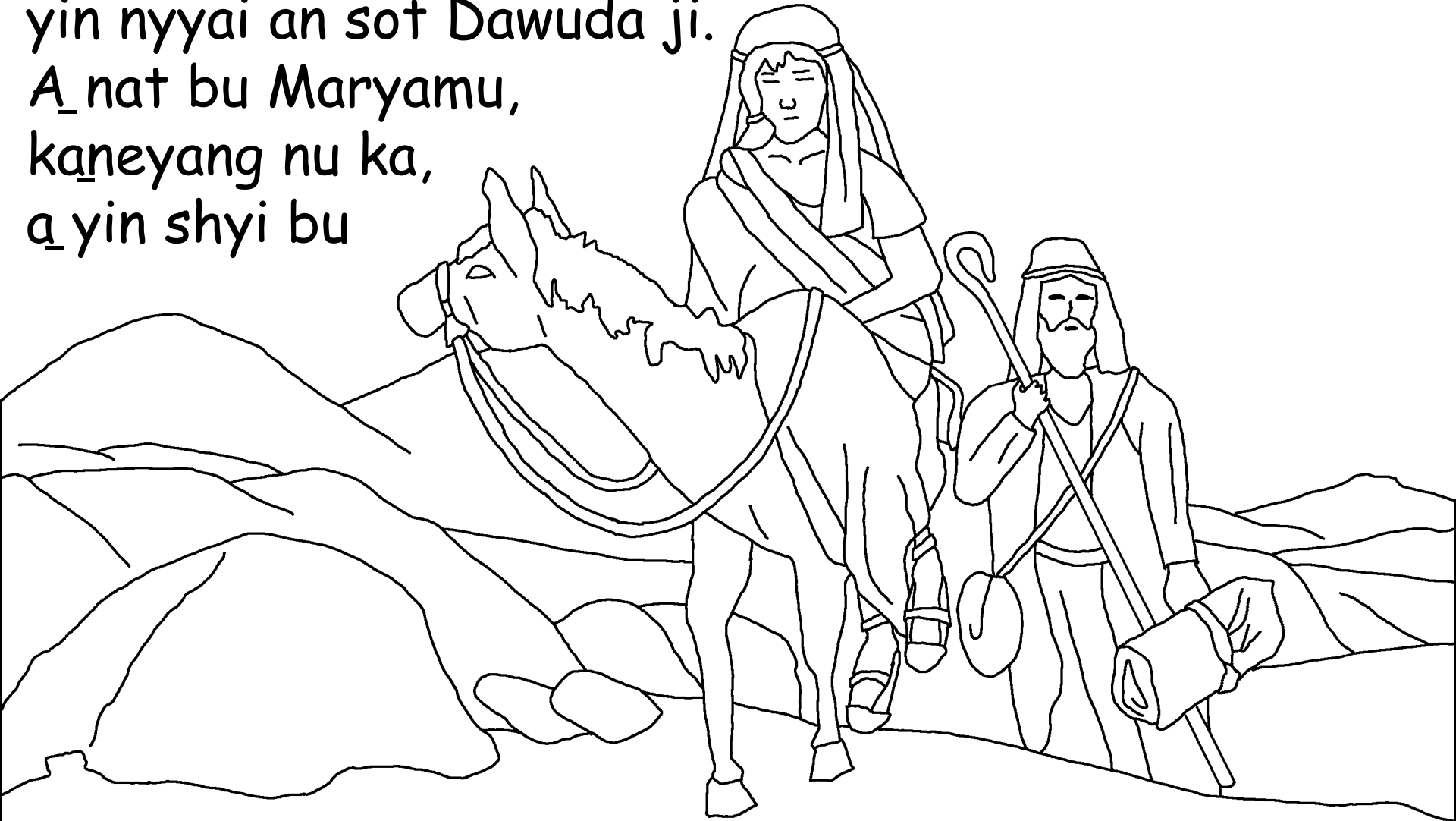
Karam iya Agbadang Agwam Rom, Kaisar Augustat, a
yei ba twang sarei banyet kabyen dityok nu ba.

Rot ami koyan a nat
kankrang nu ba si ku
twang ka yemi.



Yusufu a man drok nyai Nazarat i kabyen Galili a nat
Batalami kankrang Dawuda, i kabyen Yahudiya, rot a
yin nyai an sot Dawuda ji.

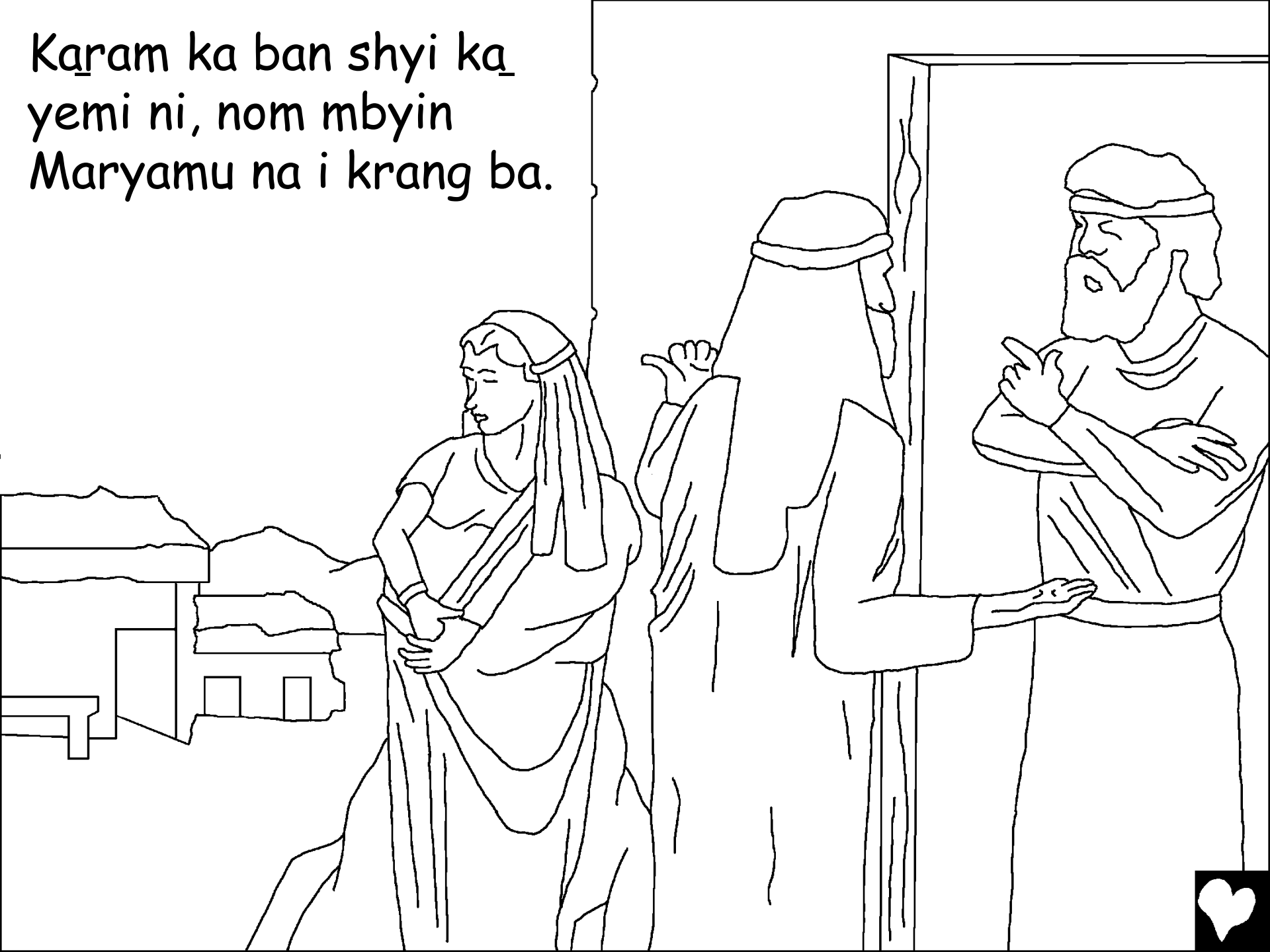
A nat bu Maryamu,
kaneyang nu ka,
a yin shyi bu



ka_hwa ka ni.



Karam ka ban shyi ka
yemi ni, nom mbyin
Maryamu na i krang ba.



Na byin kawon kassi nu ka kawon kaseyang. A ka gat di nwwang batro a ka myyi kabwa tssung nyak bapyyi, rot kabwa ka a yin hweyak i kari bayecen ka.



I kab_yen iya ban_yet a_tsaai a_ma_yin shyi a_zan kei a
shyi i tot na_srong bvon-tsaap mba a_kang ka_ram
a_tatuk. Ap_fong Ag_wam Ka_za a_nyyai
a_ba da_mba, Ag_wam Ka_za

a_tyyi
ka_bwa ka
a_brak sai
ka_rek shyi
mba ka, a

tyyei dityok nu ti.



Sarei mba ba hok kawun bagingang. Wwon apfong
Kaza nu a hywa da mba, "Yi ryok hok kawun ba, n ya
ba bu Kasham Baryat nying na ni tyi
sarei banyet rya sai



bagingang
ni. Kapfun
kani ba ya
byin antyok
ya san i

kankrang Dawuda,
nu a yet Kristi
Agwam nying nu."



"Ka_sak ka yi nin dyi bvwong ni nka a_yet, yi naat si shya ba gat ka_bawon di nwwang batro a_ka_myyi ka_bvwa tssung nyak ba_pyyi."



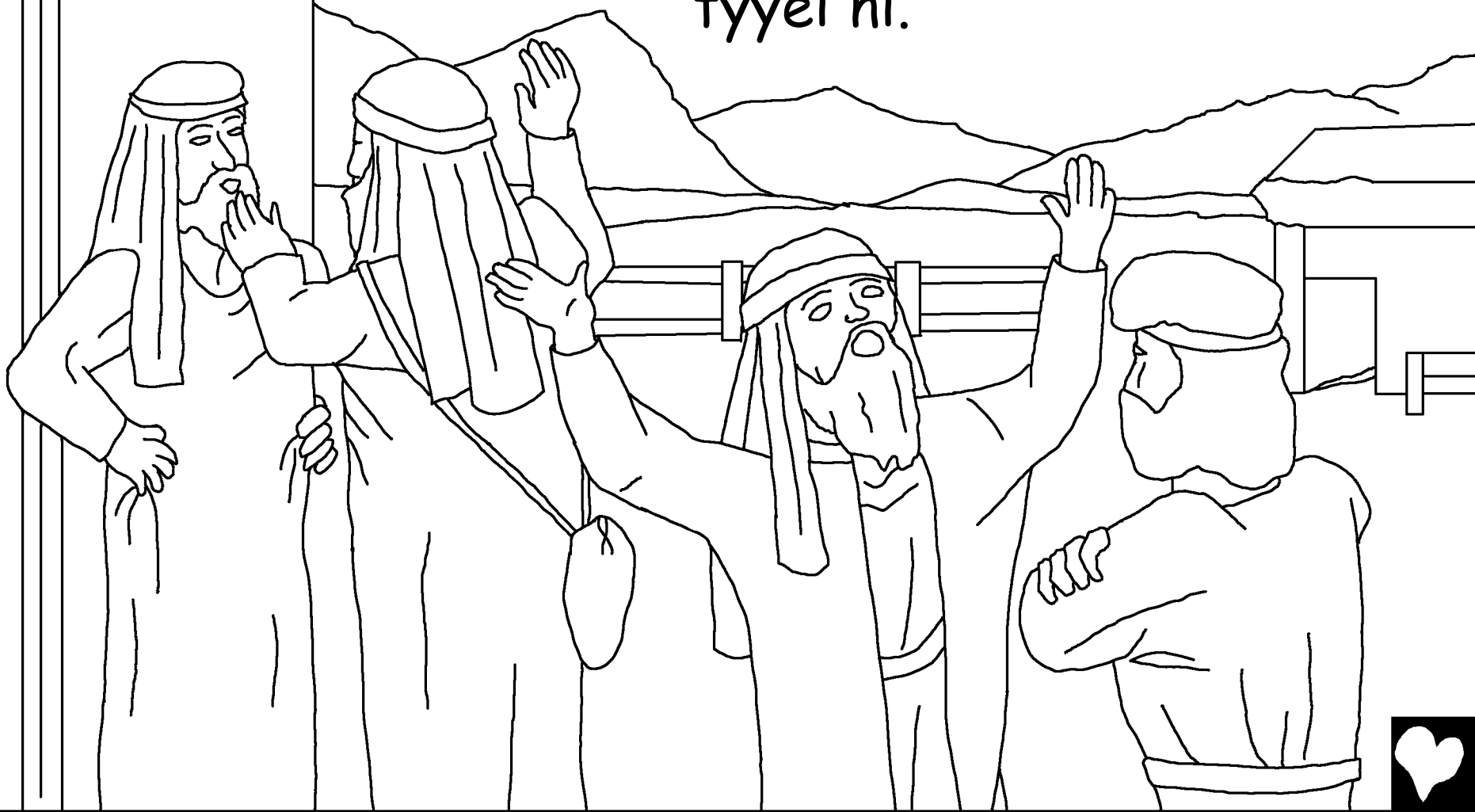
Bu kabaram nsoja Tazwa bagingang ntamak bu apfong
Kaza nu a sook avom an dyep Kaza,
a hywa, "Zi dyep Kaza Agwam njit u
a shyi



Tazwa ni, i kasa ka
a wrak banyet
ba na pfong
ansham mba ni myyi ndya."



Bapfong Kaza ba ba bu drok a nat
Tazwa, banyet atsaai ba a ya tyei a
hywa, "Yi taza zi nat Batalami si ryi
kyang a yya ni, nna ni Agwam Kaza na za
tyei ni."



Ba ta_za ba a_hwa a_nat a_si shya Maryamu bu Yusufu a_bo ryi ka_bawon ka ka myyi ka_bvwa tssung nyak ba_pyyi ka. Ba_ny_et a_tsaai ba ba bu ryi ka_bawon ka, a_tyyei ba_tyyi ba kyang a a_pfong Ka_za nu na_bu ba_tyyei a_zi ka_won ka ni.



Ba yin byin Yesu i
kanrang ka ba yin
yei Batalami ni i
kabyen Yahudiya.
Karam iya
Hirudut ami a



yin yet agwam u.

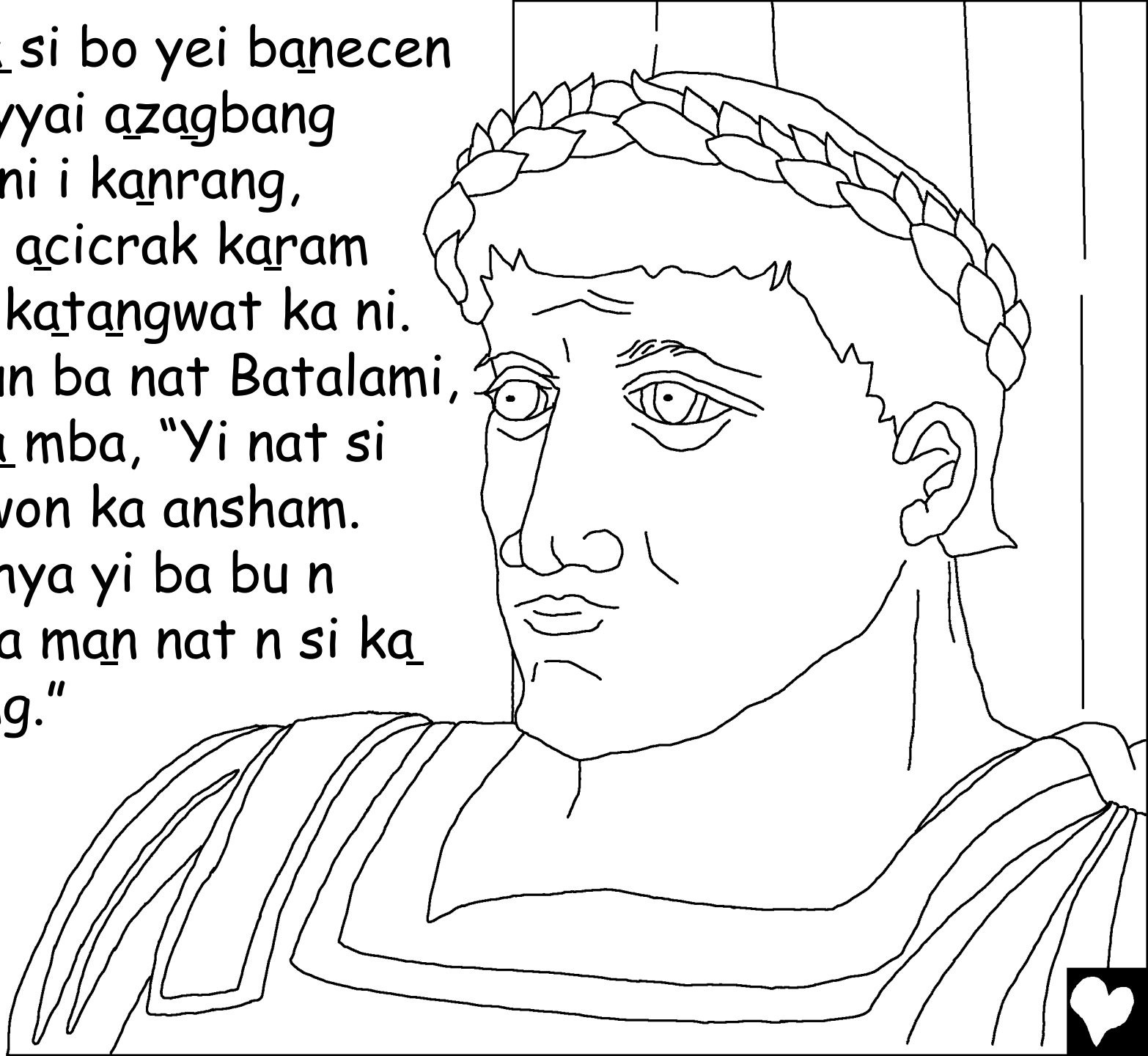


Karam bacincong
bantyok bayaan
banyet azancyi ba
a twang natangwat
ni a nyyai
azagbang
dityin

nu a ba Urushalima, a bu zzim,
"Kawon ka ba byin ka ni yet agwam
banyet Yahuda nu ni a shyi ke? Zi
ryi katangwat nu ka nyyai azagbang
dityin, njit ba ka tssup
ba ku sook ntong."



Hirudut a si bo yei banecen
ba a ba nyyai azagbang
dityin nu ni i kanrang,
a ba zzim acicrak karam
u ban dyi katangwat ka ni.
A si ba tun ba nat Batalami,
a hywa da mba, "Yi nat si
cat kabawon ka ansham.
Ki yi ka shya yi ba bu n
tyyei, n ga man nat n si ka
sook ntong."



Karam ka ba bun hok agwam u ni, a drok a pyyem ryen,
a bo ryi katangwat ka azanson mba, ka yemi ba cyang
nyyai dityin ti ni. Ka cong a bu sseng
bacicrak bu kabvwa ka
kabawon ka ka yin shyi ni. Ba
nwa i karyi ka a si shya kawon
ka ba anaa nka nu
Maryamu.



Ba tagbok a ka sook ntong, a si yrang badoma mba ba
a trung zanang a ka ka: zinariya, bu turare ndong bu
turare mur. Kaza a ba tyei
i bazzak di ba ryok brek a
hyok di Hirudut ba, ba sook
ryen yaan a nat kabyen
mba ka.



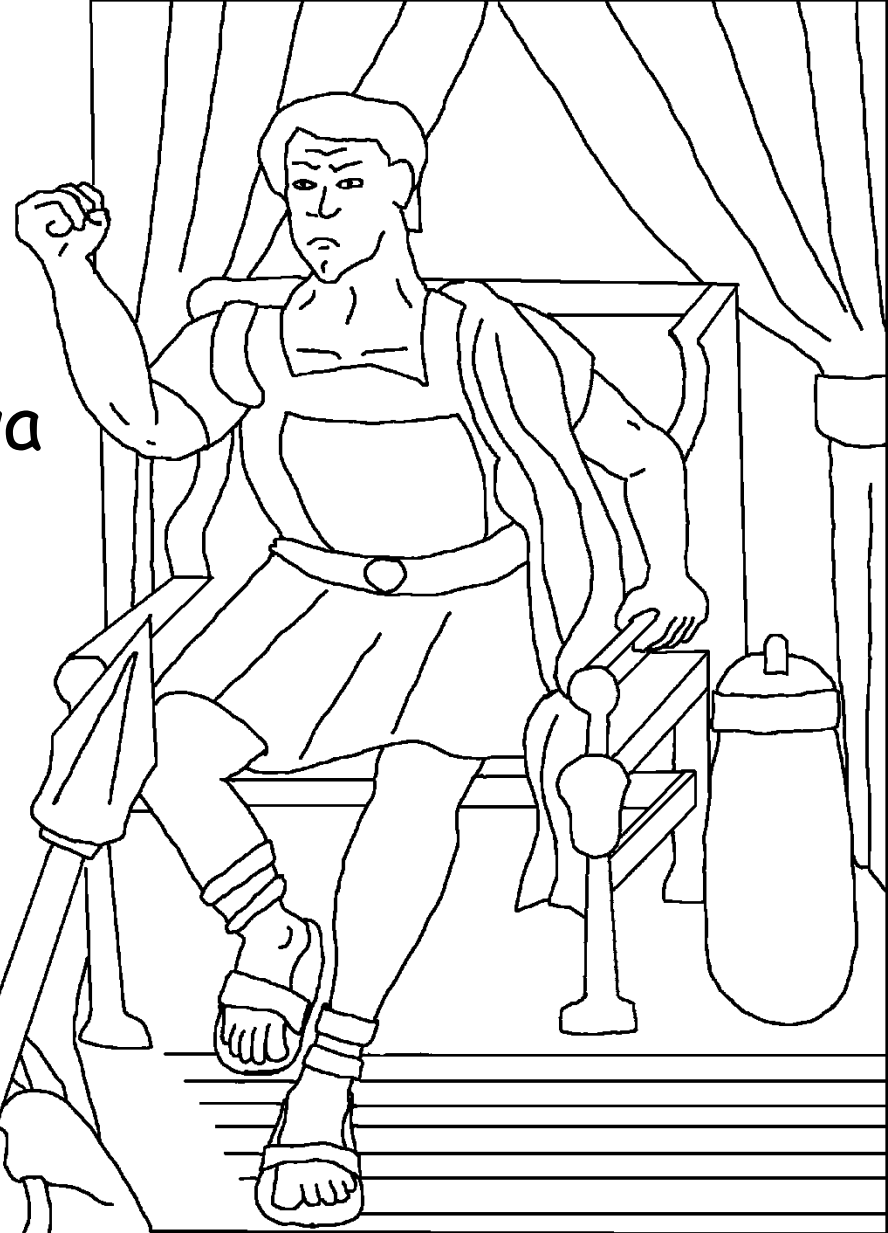
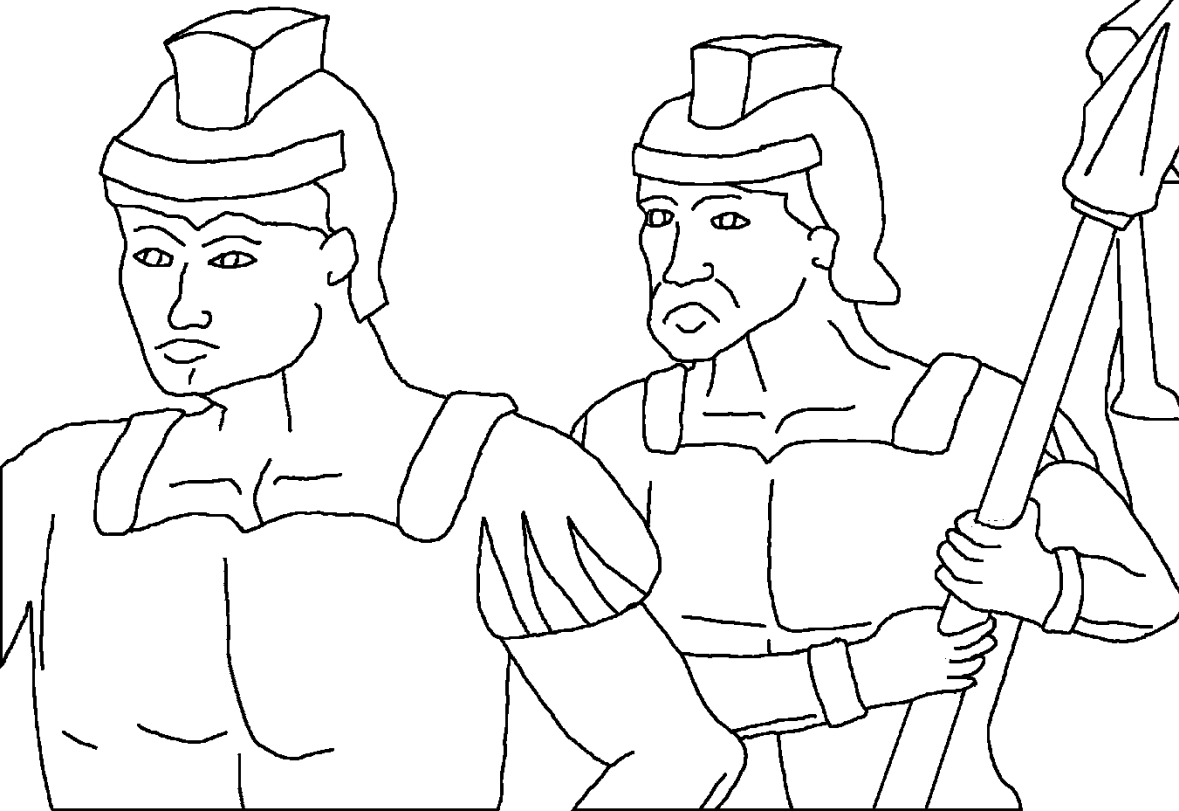
Banyet iya ba bu drok,
apfong Agwam Kaza a hywa
di Yusufu i bazzak, "Drok
sook kabawon ka ba anaa nu
yi tyong nat Masar se karam
ka n bu ya tyei di yi
brek ni, rot Hirudut
a ni nwa cat kabawon
ka a ni hywat."



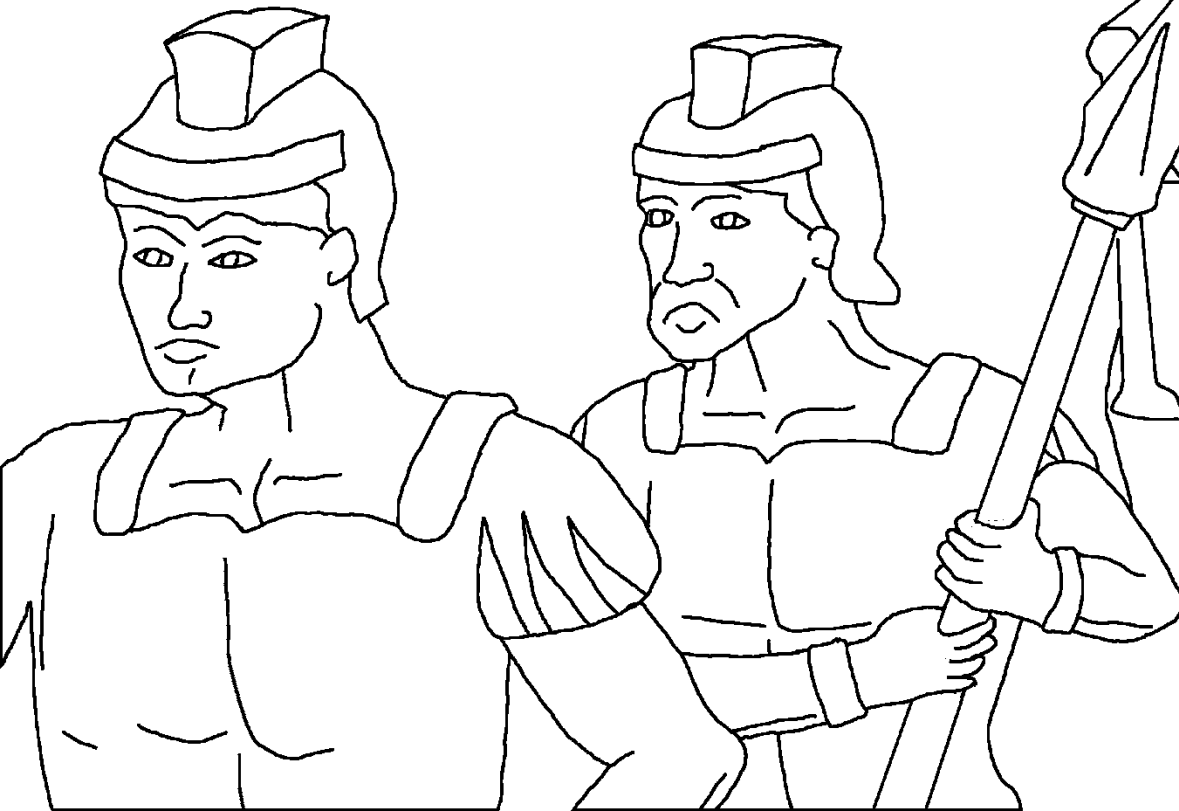
Yusufu a_taza a_tatuk a_sook
ka_bawon ka_ba_a_naa nu_ba
tyong a_nat Masar, a_si swat
ka_yemi se Hirudut na_bun
kwu. Ku cong ba_bacicrak bu
kasak ka_antyok tyeyi
baryat Kaza ayaan na_
yin hywa, "N_yei Kawon
nzuk n_wruk i Masar."



Karam ka Hirudut nan bwwo
banecen ba nyyai azagbang
dityin nu a ku raai ni, na fwi
diryen a tyyi ba hywaai sarei
nawon naseyang a a yet za swa
bu banyet ba a rat ami ni, ...



... i kankrang Batalami bu
namankrang a abahywot i, i
hywak kyang a nayin hok di
banyet ba ayin ba nyai dityin
ti ni i karam ka ban dyi
katangwat ka ni.



Karam ka Hirudut nan kwu ni,
apfong Kaza a tyeyi Yusufu i
bazzak na ri shyi Masar ka
a hywa, "Taza, sook kawon
ka ba anaa nu i brek nat
kabyen Isreila, rot
banyet ba a yin cat ka
hywat a ni a kan kwi."



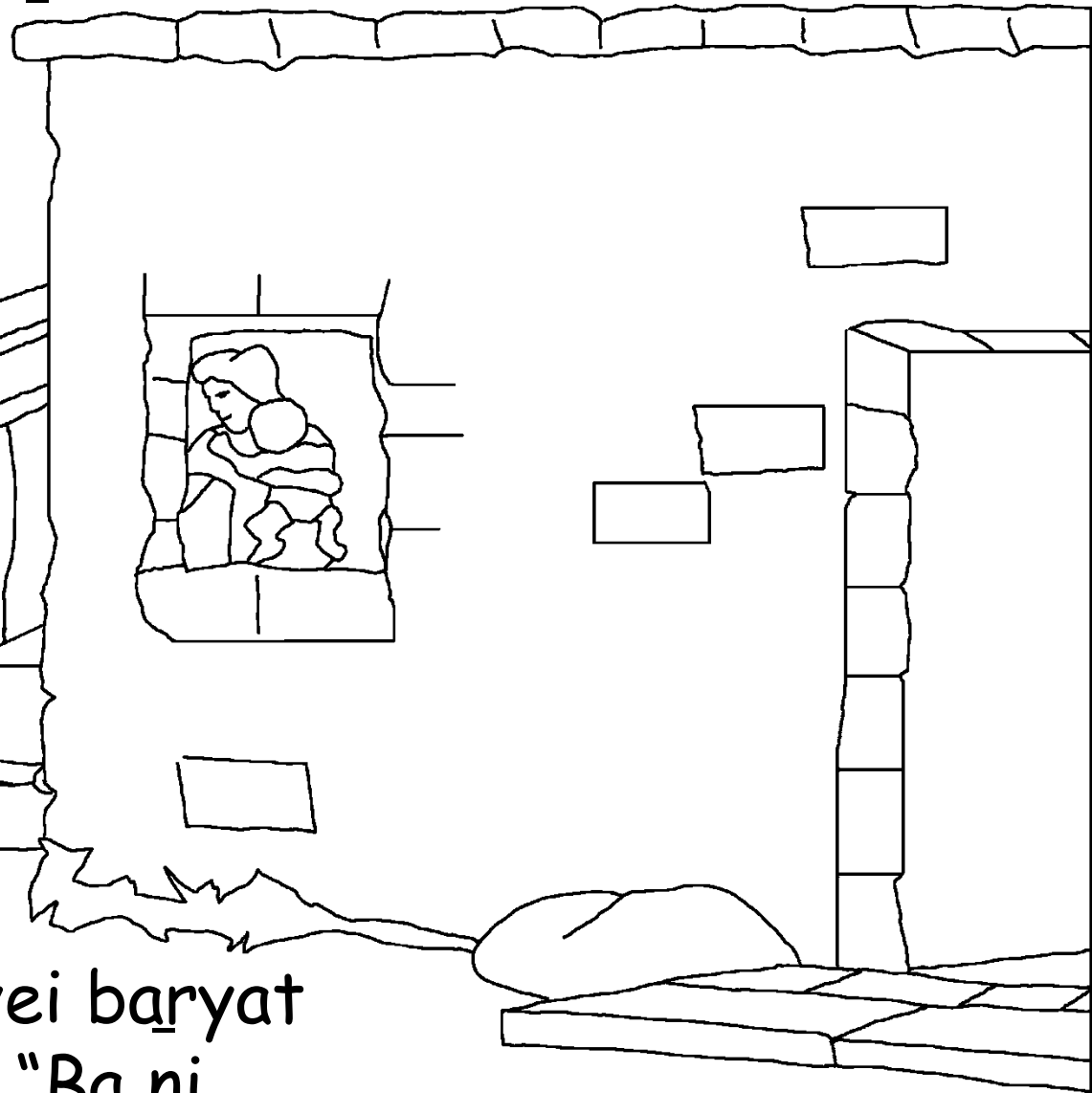
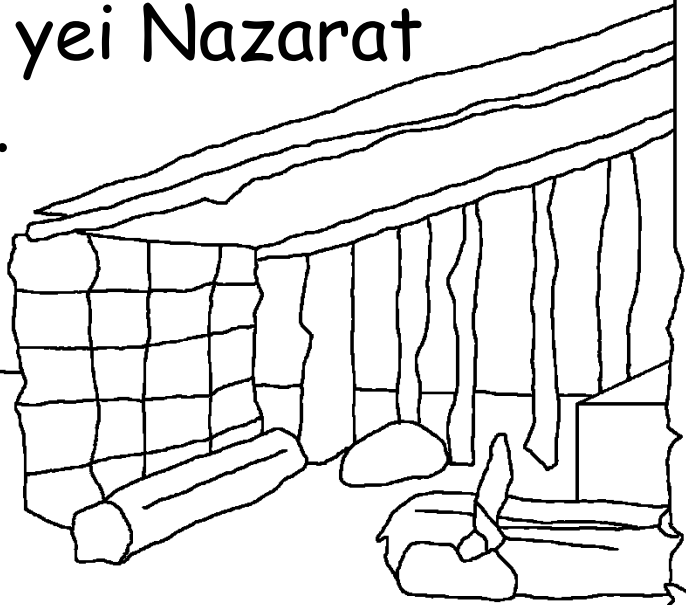
Ma na bu hok di Arkilayat
ami a sook dityok
atyti nu ti Hirudut,
a yet agwam Yahudiya,
na hok kawun nat
ka ka



yemi.



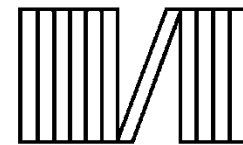
Ba ku tyeyi i bazzak na
seyak a nat kabyen
Galili. Ka yemi na sin
swrang i kankrang ka
ban yei Nazarat
u ni.



Ku cong ba bacicrak
bu kyang a banyet tyeyi baryat
Kaza ba bayin hywa ni, "Ba ni
kuyei antyok Nazarat."



Rot kasak ka Kaza kan cat kasa ka
bat i, nkpa n byyi kan wrak Kawon
nka ka bu kayring, rot banyetyet ba a
kasan ni ba bo kwi ba, ma aga shya
sucet kau di tyak.



Rom 3:23 sarei banyet ba a nwa akatukyya a si rat shii Kaza na.

Rom 6:23 To! Katan akatukyya ka a yet dikwu, ma zanang Kaza ji yet sucet sang kahywat di banyet ba a mon accu mba bu Yesu Kristi Agwam njit ni.

Ibraniyawa 9:27 Koyan a ni kwu nkrang kayring a si nat atassi Kaza ka si ku yya shirya.

Afisa 2:8,9 Rot kaat nyin na yet aliheri Kaza ami, ku bu si mon bu ka ryi ndya nyin na. Ku yet kyang a yi yya mbvak nyin ni ba; ma zanang Kaza ami. Dani di kun wi yet kwan diccu nyin ni, yi byyi kyang a yi nin ya cin ni ba.



Rom 10:9,10 Ka yrang kanu nwan n hywa, "Yesu a yet Agwam," i bu shim kayat rya nwan ka Kaza a yin ku shyek nyyai ayabyen, a ni kaat. Rot ki zi shim kayat ndya njit ka, zi ni myim Kaza. Ki zi bu hywa di kanu njit ka, zi ni kaat.

Yohana 3:16,17 Rot kasak ka Kaza kan cat kasa ka bat i, nkpa n byyi kan wrak Kawon nka ka bu kayring, rot banyet ba a ka san ni ba bo kwi ba, ma a ga shya sucet kau di tyak. Rot Kaza a tom Kawon nka ka ka bu yya kasa ka shirya ba, ma ka bu yet antyok ka san.

1 Yohana 5:11-13 Shaida ji nji yet: Kaza a za ryi sucet wityak kayat Kawon nka. Ayin nu a san Kawon Kaza ka ni a san sucet a, ayin nu a ma kan ka san ni ba a wai sucet a. N ya jem i yi gi bvwo yi byyi sucet wityak, nyin banyet ba wrak karyong diyrek Kawon Kaza ni.



Matta 1-2; Luka 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Jju Bible (kaj) © 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc.
All rights reserved.

<https://www.bible.com/bible/3396/MAT.1>

©2025 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

